



Llamado Mundial a la Acción contra la Pobreza

Contacto: Polly Truscott; civilsocietyhle@gmail.com; fax: +1 212 370 0183; tel.: +1 646 884 2964

22 de agosto de 2008

A todos los representantes permanentes de las Misiones ante las Naciones Unidas, Nueva York

Señor/a Embajador/a:

El Llamado Mundial a la Acción contra la Pobreza (GCAP), la mayor coalición del mundo contra la pobreza, acoge con satisfacción el liderazgo mostrado por el secretario general de la ONU al pedir que 2008 sea un año de progreso sin precedente para las más empobrecidas de las personas empobrecidas y convocar, junto con el presidente de la Asamblea General de la ONU, una reunión de alto nivel sobre los objetivos de desarrollo del Milenio (ODM) para el 25 de septiembre.

El GCAP representa a decenas de millones de personas y a miles de organizaciones de más de un centenar de países. El 17 de octubre de 2007, 43,7 millones de personas se “levantaron y alzaron la voz” en apoyo de los objetivos de desarrollo del Milenio y en contra de la pobreza y la desigualdad.

A fin de garantizar que la reunión de alto nivel da nuevo impulso al proceso de los ODM y pone al mundo en condiciones de alcanzarlos y superarlos, instamos a su gobierno a que preste un fuerte apoyo a lo siguiente:

Cumplir los compromisos: Es preciso poner en práctica los compromisos específicos contraídos por los países donantes y receptores sobre los ODM, aplicando un enfoque basado en los derechos humanos a los temas principales de los ODM: a saber, la salud (incluida la mortalidad materno infantil), la educación, el cambio climático y el medio ambiente, el comercio, la agricultura, el agua y el saneamiento, el hambre y el género. Todos los compromisos han de ir acompañados de la financiación necesaria para cumplirlos. Para ello es preciso invertir la tendencia a reducir la ayuda y prestar atención urgente a la calidad de ésta.

Dar soluciones sistémicas: Los planes de acción sobre los ODM deben abordar las barreras sistémicas a la consecución y superación de los ODM y la realización de los derechos, como las violaciones de derechos humanos que son causa y consecuencia de la pobreza. Estas soluciones sistémicas han de incluir inversión en la agricultura, en particular en el cultivo sostenible en pequeña escala; apoyo a las mujeres que trabajan en la agricultura; más servicios de salud disponibles, accesibles, aceptables y de calidad; supresión de las subvenciones injustas a las exportaciones agrícolas, e igualdad en el acceso a los recursos básicos. Las soluciones verticales, como los programas de alimentación escolar y las mosquiteras, aunque encomiables, son insuficientes para abordar las barreras sistémicas.

Encauzar de nuevo los ODM: Para que los planes de acción sobre los ODM sean efectivos para las personas más empobrecidas, puedan cumplirse y respeten los derechos humanos, deben:

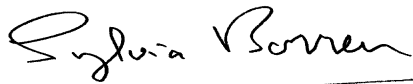
- **Reforzar la rendición de cuentas de los gobiernos:** La responsabilidad de alcanzar y, si es posible, superar los ODM recae fundamentalmente en los gobiernos. Para cumplirla, los esfuerzos por alcanzar los ODM deben estar cimentados en las obligaciones jurídicamente vinculantes en materia de derechos humanos y sujetos a rendición de cuentas pública y efectiva. Todos los esfuerzos por alcanzar y superar los ODM deben abordar las violaciones de derechos humanos que llevan a la pobreza y la agravan. Han de incorporar puntos de referencia claros y recursos adecuados para la vigilancia y la evaluación en todos los niveles.
- **Promover la igualdad de acceso a los derechos humanos y garantizar la ausencia de discriminación:** Toda acción emprendida en el contexto de los ODM debe dar prioridad a las personas más empobrecidas y marginadas. Debe prestarse renovada atención a la necesidad de garantizar la ausencia de discriminación y promover la igualdad, incluida la igualdad de género, para asegurarse de que el progreso aparente no oculta desigualdades persistentes o crecientes. Para ello hacen falta datos exactos sobre los progresos realizados, desglosados de acuerdo con motivos de discriminación prohibidos internacionalmente.
- **Respetar el derecho a la participación activa de las personas que viven en la pobreza:** Debe garantizarse la participación activa de la sociedad civil, especialmente de las personas que viven en la pobreza, en la elaboración y ejecución de los planes sobre los ODM, incluida la reunión de alto nivel del 25 de septiembre. Debe prestarse especial atención a la participación activa de las personas más vulnerables, como las mujeres, la juventud, las personas de edad y las personas con discapacidades.

Instamos a su gobierno a que entable un diálogo abierto con la población de su país durante los preparativos de esta reunión de alto nivel e informe después de los resultados públicamente. Asimismo, le instamos a que mantenga una relación transparente y a largo plazo con la población para garantizar que todo plan de acción acordado en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York se pone realmente en práctica, de manera que mejore la vida de las personas marginadas y de las que viven en la pobreza.

Además, las personas y organizaciones firmantes de esta carta piden que se celebre una cumbre sobre los ODM en 2010, con participación plena de la sociedad civil, para revisar los progresos realizados en su consecución, incluido el grado en que las acciones emprendidas en el contexto de los ODM estén promoviendo los derechos humanos en la práctica, y determinar una agenda para después de 2015.

Sería un placer hablar de estas recomendaciones con usted o con alguien que le represente, y esperamos que las apoye activamente en torno a la decisiva reunión de alto nivel del 25 de septiembre.

Atentamente,



Sylvia Borren, Adelaide Sosseh and Kumi Naidoo, co-Chairs, Global Call to Action Against Poverty

Ramesh Singh, Director, Action Aid International
Elaine Ireland, Global Health Advocacy officer, Action for Global Health
Peter Niggli, Director, Alliance Sud
Widney Brown, Senior Director, Amnesty International
Grace A. Mukasa, Head of Programmes and Advocacy, African Medical and Research Foundation
Titk Hartini, Executive Director, Association for Community Empowerment, Indonesia
Nick Roseveare, Chief Executive, BOND (UK)
Alison Fenny, Director of Advocacy and Communications, CAFOD
Lesley-Anne Knight, Secretary General Caritas Internationalis -
Joseph Cornelius Donnelly, UN Liaison Office, Caritas Internationalis
Ondrej Kopečný, Cesko proti chudobe (Global Policy Institute)
Daleep Mukarji, Director, Christian Aid
Andrew Ryskamp and Ida Mutoiga, Co-directors, Christian Reformed World Relief Committee
Ms. Ingrid Smith, Secretary General, CIVICUS: World Alliance for Citizen Participation
Elaine Ireland, Global Health Advocacy Officer, Commonwealth Action Group on HIV/AIDS
George Cook, Chief Executive, Computers for Africa
Joseph P. Foley, Congregation of the Missions
Winifred Doherty, NGO Representative, The Congregation of Our Lady of Charity of the Good Shepherd
Thierry Seewald, Coordinator, Defi Michee (Micah Challenge France)
Hamdi Al-Khawaja, Coordinator of Research and Studies, Democracy and Workers Rights Center
Steve Cockburn, International Campaign Coordinator, End Water Poverty
Dr. Dan Taylor, Director, Find Your Feet
Hamdi Al-Khawaja, Secretariat Coordinator, GCAP Arab region
Dennis Howlett, Coordinator, GCAP Canada (Make Poverty History / Abolissons la pauvreté)
Josué BALOMA, Coordinator, GCAP Cameroun
Viviane Castro, Coordinator, GCAP Chile
Jiovanni Fuentes, Support Team, GCAP El Salvador
Dr. Claudia Warning, Chair, GCAP Germany, Association of German Development NGOs (VENRO)
Wahyu Susilo, Steering Committee Coordinator, GCAP Indonesia
Tatsuo Hayashi, Chairperson, GCAP Japan, Hottokenai Sekai no Mazushisa
GCAP Mexico
Kailash Satyarthi, President, Global Campaign for Education
Maroliva Gonzalez, Coordinator, Global Youth Action Network, Mexico
Bridget Sleaf, Rights Policy Advisor, Help Age International
International Council for Adult Education (ICAE)
Eugen Brand, Director General, International Movement ATD Fourth World
Fatima Rodrigo, UN Representative, International Presentation Association of the Sisters of the Presentation
Algerian Alphabetization Association (IQRAA)

Mr. Nick Dearden, Director, Jubilee Debt Campaign
Jane Rose R. Bisa, Member, Kabataan Kontra Kahirapan
Le Réseau Arabe
Richard Sroczyński, Associate NGO Representative, Marianists International
Dr. Deirdre Mullan, Director, Mercy International Association
Joseph Nkinzo, National Coordinator, Micah Challenge DR Congo
Steve Bradbury, Chairman, Micah Challenge International
Ms. Yemisi Ransome-Kuti, Trustee, Nigerian Network of NGOs
Brother Steven O'Neil, Core Leadership Team, NGO Sub-Committee for the Eradication of Poverty
Michael Switow, ONE (Singapore)
Jeremy Hobbs, Executive Director, Oxfam International
PanAfrican Association for Literacy and Adult Education (PAALAE)
Andrew Scott, Policy Director, Practical Action
Christine Allen, Executive Director, Progressio
John Gordon, National President, Public Service Alliance of Canada
Rita Arthur, Main Representative, Religious of the Sacred Heart of Mary
Andrew Gwaivangmin, Executive Director, Rural Development Councillors for Christian Churches (RURCON)
Thomas Brennan, Salesian Missions
Katy Athersuch, Campaign Coordinator, Stop AIDS Campaign
Student Stop AIDS campaign
Ben Simms, Head of International, Sue Ryder Care
Steve Bradbury, National Director, TEAR Australia
Paul Cook, Advocacy Director, Tearfund UK
Brendan Barber, General Secretary, Trade Unions Congress, UK
Kerstin Greback, International President, Women's International League for Peace and Freedom